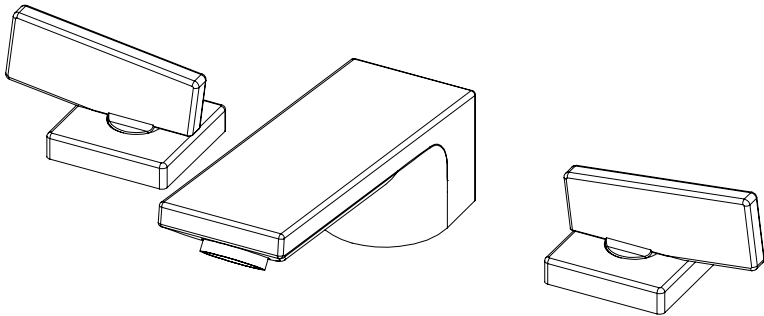


Widespread Lavatory Faucet, 8" Center
Grifo de Lavabo Ancho, 8 Pulgadas Centro
Robinet de Lavabo, 8" Centre

Legato®



TL624DD
TL624DD12

Warranty Registration and Inquiry

For product warranty registration, TOTO U.S.A. Inc. recommends online warranty registration. Please visit our web site <http://www.totousa.com>. If you have questions regarding warranty policy or coverage, please contact TOTO U.S.A. Inc., Customer Service Department, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 or (678) 466-1300 when calling from outside of U.S.A.

TABLE OF CONTENTS

Thanks for Choosing TOTO®!	2
Care and Cleaning	2
Warnings	2
Tools You Will Need	3
Before Installation	3
Installation Procedure	4-5
Warranty	6
Rough-In Dimensions	17
Spare Parts	18

THANKS FOR CHOOSING TOTO!

The mission of TOTO is to provide the world with healthy, hygienic and more comfortable lifestyles. We design every product with the balance of form and function as a guiding principle. Congratulations on your choice.

CARE AND CLEANING

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with mild soap, rinsing thoroughly with warm water and drying with a clean, soft cloth. Do not use abrasive cleaners, steel wool or harsh chemicals, as these will dull the finish. Failure to follow these instructions may void your warranty.

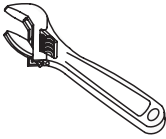
CAUTION

- For safe operation of the faucet, please observe the following:
- Operating pressure:
 - Minimum Pressure.....20 psi (dynamic pressure)
 - Maximum Pressure.....80 psi (static pressure)
 - Do not reverse the hot and cold water inlets.
 - Do not use steam for hot water supply.
 - Do not use the product at an ambient temperature below 32°F (0°C).
 - Do not disassemble the ceramic valve.

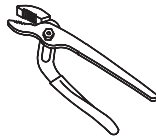
TOOLS YOU WILL NEED



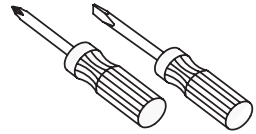
Pipe Tape



Adjustable Wrench



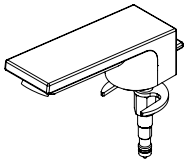
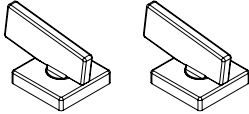
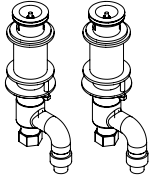
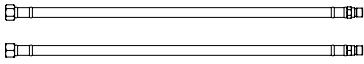
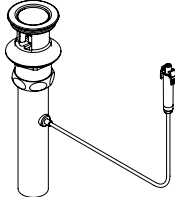
Adjustable Pliers



Screwdrivers

BEFORE INSTALLATION

- Observe all local plumbing codes.
- Make sure water supply is shut off.
- Read these instructions carefully to ensure proper installation.
- TOTO® reserves the right to update product design without notice.
- Check to make sure you have the following parts indicated below:

Spout Unit		1 piece
Hot & Cold Lever Handle Unit		1 piece each
Hot & Cold Valve Body Unit		1 piece each
Flex Hose		2 pieces
Drain Assembly		1 piece

INSTALLATION PROCEDURE

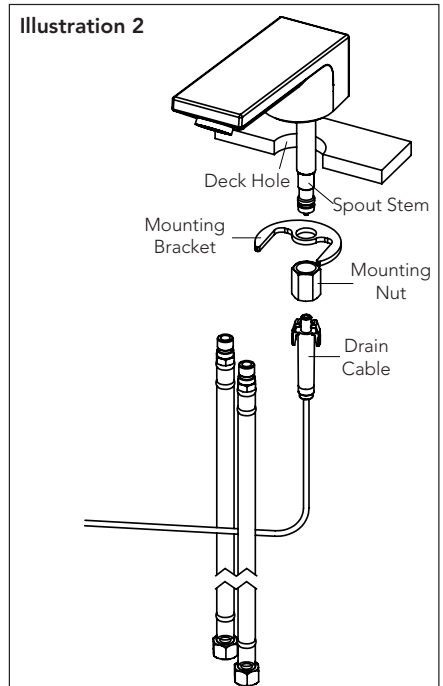
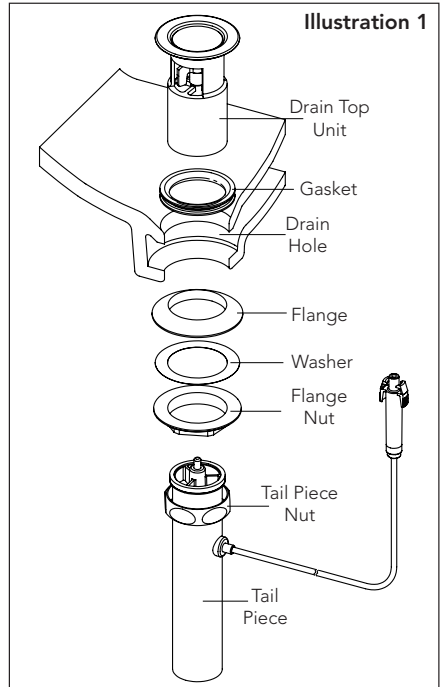
Spout and Drain Installation

ENGLISH

- 1) Insert the drain top unit into the drain hole (see Illustration 1).
- 2) Assemble the flange, washer, and flange nut (see Illustration 1).
- 3) Place the tail piece on the assembled top piece and tighten the tail piece nut until it is secure (see Illustration 1).

NOTE: Make sure that the drain cable is facing towards the back before you tighten the tail piece nut completely.

- 4) Insert the spout into the deck hole (see Illustration 1).
- 5) Slide the mounting bracket onto the spout stem followed by the mounting nut. Tighten the mounting nut to secure the assembly (see Illustration 2).
- 6) Connect the drain cable to the spout (see Illustration 2).

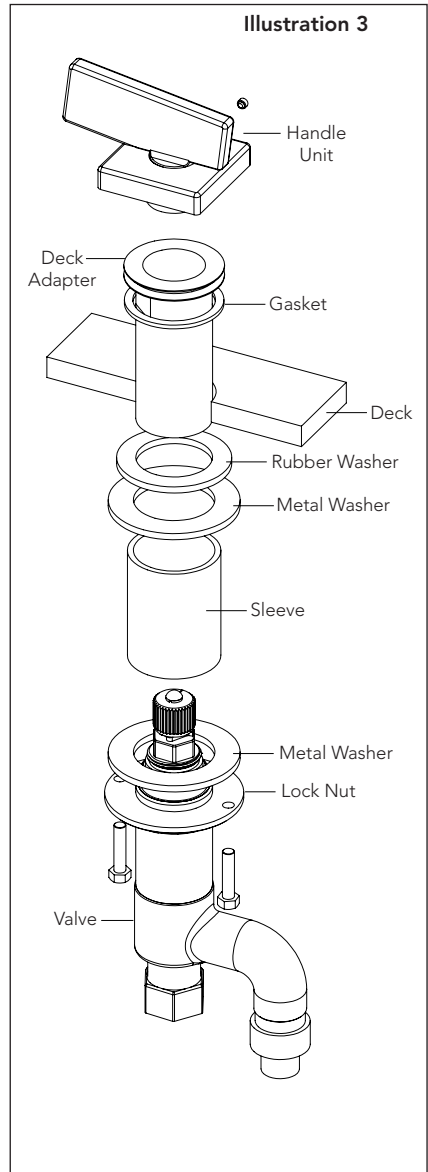


INSTALLATION PROCEDURE

Handle Installation

NOTE: Be sure to install the hot handle and valve on the left side and the cold handle and valve on the right.

- 1) Disassemble the deck adapter from the valve unit.
- 2) Turn the lock nut as far down the valve as possible.
- 3) Insert the valve unit in the order shown in Illustration 3 (from the underside of the deck through the mounting hole). Screw in the deck adapter from above the deck until it bottoms out.
- 4) Secure the valve unit with the lock nut and screws.
- 5) Insert the handle unit, adjust the handle so that the hot and cold markings are displayed correctly, then secure the handle with the set screw.
- 6) Repeat the above procedure for the other valve and handle.
- 7) Clean the supply line thoroughly and connect the valve to the supply line.
- 8) Connect the flex hoses to the spout unit and valve unit.



WARRANTY

1. TOTO® warrants its residential faucets and bathroom accessories ("Product") to be free from defects in materials and workmanship during normal use when properly installed and serviced, for the lifetime of the Product from date of purchase. This limited warranty is extended only to the ORIGINAL PURCHASER of the Product and is not transferable to any third party, including but not limited to any subsequent purchaser or owner of the Product. This warranty applies only to TOTO Product purchased and installed in North, Central and South America.
2. TOTO's obligations under this warranty are limited to repair, replacement or other appropriate adjustment, at TOTO's option, of the Product or parts found to be defective in normal use, provided that such Product was properly installed, used and serviced in accordance with instructions. TOTO reserves the right to make such inspections as may be necessary in order to determine the cause of the defect. TOTO will not charge for labor or parts in connection with warranty repairs or replacements. TOTO is not responsible for the cost of removal, return and/or reinstallation of the Product.
3. This warranty does not apply to the following items:
- Damage or loss sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.
 - Damage or loss resulting from any accident, unreasonable use, misuse, abuse, negligence, or improper care, cleaning, or maintenance of the Product.
 - Damage or loss resulting from sediments or foreign matter contained in a water system.
 - Damage or loss resulting from improper installation or from installation of the Product in a harsh and/or hazardous environment, or improper removal, repair or modification of the Product.
 - Damage or loss resulting from electrical surges or lightning strikes or other acts which are not the fault of TOTO or which the Product is not specified to tolerate.
 - Damage or loss resulting from normal and customary wear and tear, such as gloss reduction, scratching or fading over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions, including but not limited to, the use of bleach, alkali, acid cleaners, dry (powder) cleaners or any other abrasive cleaners or the use of metal or nylon scrubbers.
4. In order for this limited warranty to be valid, proof of purchase is required. TOTO encourages warranty registration upon purchase to create a record of Product ownership at <http://www.totousa.com>. Product registration is completely voluntary and failure to register will not diminish your limited warranty rights.
5. If the Product is used commercially or is installed outside of North, Central or South America, TOTO warrants the Product to be free from defects in materials and workmanship during normal use for one (1) year from the date of installation of the Product, and all other terms of this warranty shall be applicable except the duration of the warranty.
6. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE, PROVINCE TO PROVINCE OR COUNTRY TO COUNTRY.
7. To obtain warranty repair service under this warranty, you must take the Product or deliver it prepaid to a TOTO service facility together with proof of purchase (original sales receipt) and a letter stating the problem, or contact a TOTO distributor or products service contractor, or write directly to TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 8134 or (678) 466-1300, if outside the U.S.A. If, because of the size of the Product or nature of the defect, the Product cannot be returned to TOTO, receipt by TOTO of written notice of the defect together with proof of purchase (original sales receipt) shall constitute delivery. In such case, TOTO may choose to repair the Product at the purchaser's location or pay to transport the Product to a service facility.

THIS WRITTEN WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY TOTO. REPAIR, REPLACEMENT OR OTHER APPROPRIATE ADJUSTMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY SHALL BE THE EXCLUSIVE REMEDY AVAILABLE TO THE ORIGINAL PURCHASER. TOTO SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR LOSS OF THE PRODUCT OR FOR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR EXPENSES INCURRED BY THE ORIGINAL PURCHASER, OR FOR LABOR OR OTHER COSTS DUE TO INSTALLATION OR REMOVAL, OR COSTS OF REPAIRS BY OTHERS, OR FOR ANY OTHER EXPENSE NOT SPECIFICALLY STATED ABOVE. IN NO EVENT WILL TOTO'S RESPONSIBILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR USE OR FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION AND EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

ÍNDICE

¡Gracias Por Elegir TOTO®!	7
Cuidado y Limpieza.....	7
Advertencias.....	7
Antes de la Instalación.....	8
Herramientas Necesarias.....	8
Procedimiento de Instalación.....	9-10
Garantía.....	11
Dimensiones Preliminares.....	17
Piezas de Repuesto.....	18

GRACIAS POR ELEGIR TOTO!

La misión de TOTO's es proporcionar estilos de vida saludables, higiénicos y más cómodos. Diseñamos cada producto con el equilibrio de forma y función como principio rector. Felicitaciones por su elección.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Su nuevo grifo está diseñado para funcionar sin problemas durante muchos años. Si desea que luzca como nuevo, límpialo periódicamente con jabón suave, enjuáguelo bien con agua tibia y séquelo con un paño suave y limpio. No use limpiadores abrasivo, lana de acero o sustancias químicas ásperas, ya que opacarán el acabado. El incumplimiento de estas instrucciones puede anular su garantía.

ADVERTENCIAS

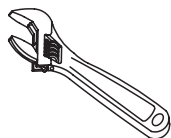
Para la segura operación del grifo, tenga en cuenta lo siguiente:

- Presión de operación:
 - Presión mínima20 psi (presión de flujo)
 - Presión máxima80 psi (presión sin flujo)
- No invierta las entradas de agua caliente y fría.
- No use vapor para el suministro de agua caliente.
- No use el producto a temperatura ambiente inferior a 32°F (0°C).
- No desarme la válvula de cerámica.

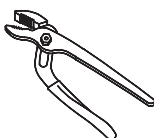
HERRAMIENTAS NECESARIAS



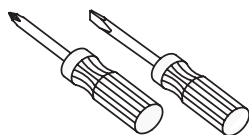
Cinta de Tubería



Llave de Tuercas Ajustable



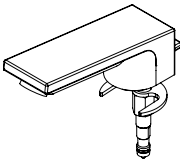
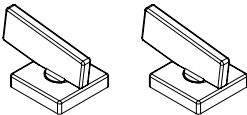
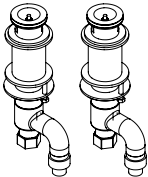
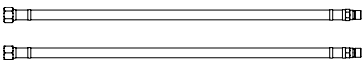
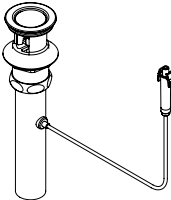
Alicates Ajustable



Destornilladores

ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Respete todos los códigos de plomería locales.
- Asegúrese de que el suministro de agua esté cerrado.
- Lea estas instrucciones con atención para asegurar la correcta instalación.
- TOTO® se reserva el derecho de cambiar el diseño del producto sin obligación de aviso previo.
- Asegúrese de tener todas las piezas que se indican a continuación:

Unidad del Surtidor		1 Pieza
Unidad de la Manija de Palanca Fría y Caliente		1 Pieza Cada Uno
Unidad del Cuerpo de la Válvula Fría y Caliente		1 Pieza Cada Uno
Manguera Flexible		2 Piezas
Montaje del Desagüe		1 Pieza

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

Instalación del Surtidor y Desagüe

1) Inserte la desagüe de la unidad superior dentro del orificio de desagüe (vea Ilustración 1).

2) Monte la brida, arandela y tuerca de brida (vea Ilustración 1).

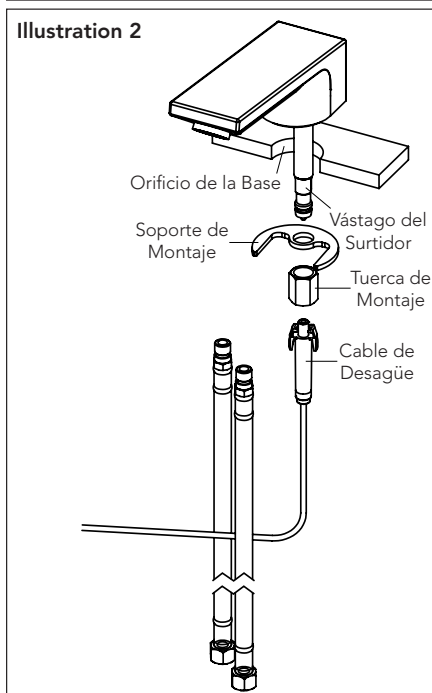
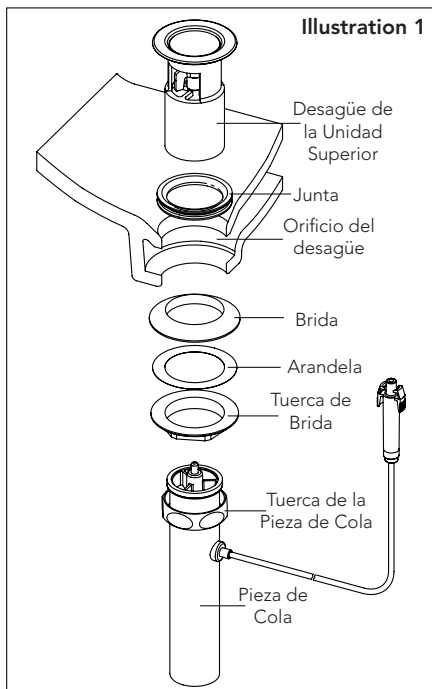
3) Coloque la pieza de cola en la pieza superior montada y apriete la tuerca de la pieza de cola hasta que quede asegurada (vea Ilustración 1).

NOTA: Asegúrese que el cable de desagüe esté viendo hacia hacia la parte posterior antes de que apriete la tuerca de la pieza de cola completamente.

4) Inserte el surtidor en el orificio de la base (vea Ilustración 1).

5) Deslice el soporte de montaje hacia el vástago del surtidor seguido por la tuerca de montaje. Apriete la tuerca de montaje para asegurar el montaje (vea Ilustración 2).

6) Conecte el cable de desagüe en el surtidor (vea Ilustración 2).

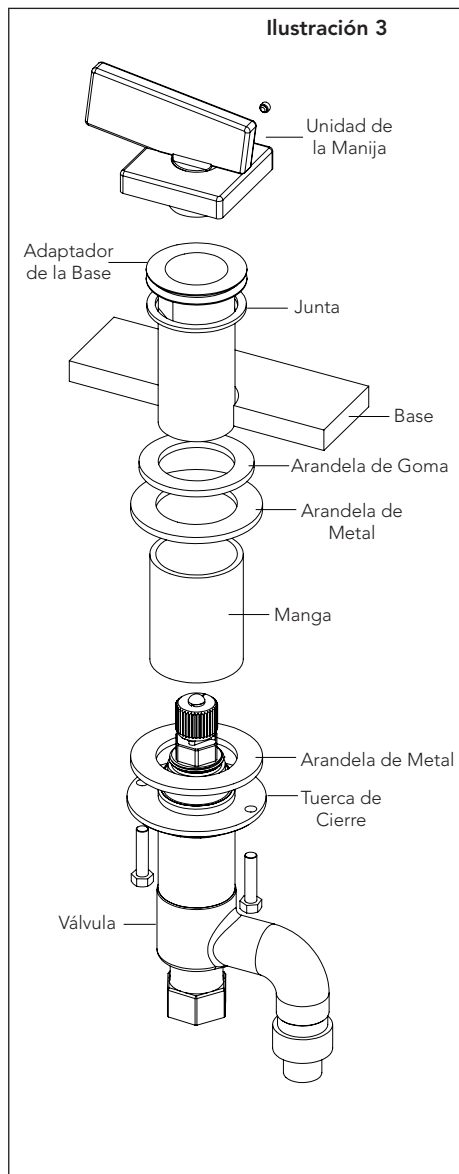


PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

Instalación de la Manija

NOTA: Asegúrese de instalar la manija caliente y la válvula del lado izquierdo y la manija caliente y la válvula del lado derecho.

- 1) Desmonte el adaptador de la base de la unidad de la válvula.
- 2) Gire la tuerca de cierre tan debajo de la válvula como se pueda.
- 3) Inserte la unidad de la válvula en el orden mostrado en la Ilustración 3 (desde el lado inferior de la base a través del orificio de montaje). Atornille en el adaptador de la base desde la parte de arriba hasta que llegue abajo.
- 4) Asegure la unidad de la válvula con la tuerca de cierre y atornille.
- 5) Inserte la unidad de la manija, ajuste la manija de tal forma que las marcas de fría y caliente se muestren correctamente, después asegure la manija con el tornillo de fijación.
- 6) Repite el procedimiento anterior para la otra válvula y manija.
- 7) Limpie la línea de suministro perfectamente y conecte la válvula a la línea de suministro.
- 8) Conecte las mangueras flexibles a la unidad del surtidor y la unidad de la válvula.



GARANTÍA

1. TOTO® garantiza que sus grifos residenciales y accesorios de baño ("Producto") no presentan defectos en sus materiales ni de fabricación durante su uso normal cuando son instalados y mantenidos adecuadamente, de por vida para el Producto a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada es válida solamente para el COMPRADOR ORIGINAL del Producto y no es transferible a una tercera persona, incluyendo, pero sin limitarse a, cualquier comprador o propietario subsecuente del Producto. Esta garantía aplica solamente al Producto TOTO comprado e instalado en América del Norte, Central, y del Sur.
2. Las obligaciones de TOTO bajo esta garantía se limitan a la reparación, cambio o cualquier otro ajuste, a petición de TOTO, del Producto o partes que resulten defectuosas en su uso normal, siempre que dicho Producto haya sido instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las instrucciones. TOTO se reserve el derecho de hacer tantas inspecciones como sean necesarias para determinar la causa del defecto. TOTO no cobrará por la mano de obra o partes relacionadas con las reparaciones o cambios garantizados. TOTO no es responsable por el costo de la remoción, devolución y/o reinstalación del Producto.
3. Esta garantía no aplica en los siguientes casos:
 - a. Daño o pérdida ocurrida en un desastre natural, tal como: incendio, sismo, inundación, relámpago, tormenta eléctrica, etc.
 - b. Daño o pérdida resultado de cualquier accidente, uso no razonable, mal uso, abuso, negligencia o cuidado, limpieza o mantenimiento inadecuado del Producto, incluyendo el uso de un agente limpiador abrasivo o el uso de cualquier otro producto de limpieza de manera inconsistente con las instrucciones del Producto.
 - c. Daño o pérdida causada por los sedimentos o material extraña contenida en un sistema de agua.
 - d. Daño o pérdida causada por una mala instalación o por la instalación del Producto en un ambiente duro y/o peligroso, o una remoción, reparación o modificación inadecuada del Producto.
 - e. Daño o pérdida causada por sobrecargas eléctricas o rayos u otros actos que no sean responsabilidad de TOTO o que el Producto no esté especificado para tolerar.
 - f. Daño o pérdida causada por el uso normal y personalizado, tal como reducción del brillo, rayado o pérdida de color en el tiempo debido al uso, prácticas de limpieza o condiciones del agua o atmosféricas.
4. Para que esta garantía limitada sea válida, prueba de compra es necesaria. TOTO anima el registro de la garantía sobre compra para cree un archivo de la propiedad del producto en <http://www.totousa.com>. El registro del producto es totalmente voluntario y la falta a registrar no disminuirá sus derechos de garantía limitada.
5. Si el Si el producto es utilizado comercialmente o es instalado fuera de América del Norte, Central o del Sur, TOTO garantiza que el producto no presenta defectos en sus materiales ni de fabricación durante su uso normal por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de instalación del Producto, y todos los otros términos de esta garantía deberán aplicar excepto la duración de la garantía.
6. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED PODRÍA TENER OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DEPENDIENDO DEL ESTADO O PROVINCIA EN EL QUE SE ENCUENTRE.
7. Para obtener el servicio de reparación de esta garantía, debe llevar el Producto o enviarlo prepagado a un modulo de servicios TOTO junto con la prueba de compra (recibo de compra original) y una carta en la que plantee el problema, o póngase en contacto con un distribuidor TOTO o el contratista de servicio de los productos, o escriba directamente a TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 8134 o (678) 466-1300, si fuera de los E.E.U.U. Si, debido al tamaño del producto o naturaleza del defecto, el Producto no puede ser devuelto a TOTO, la recepción en TOTO del aviso escrito del defecto junto con la prueba de compra (recibo de compra original) constituirá el envío. En tal caso, TOTO podrá escoger entre reparar el Producto en el domicilio del comprador o pagar el transporte del Producto a un módulo de servicio.

ESTA GARANTÍA ESCRITA ES LA ÚNICA GARANTÍA HECHA POR TOTO. LA REPARACIÓN, CAMBIO U OTRO AJUSTE ADECUADO, TAL COMO APARECE EN ESTA GARANTÍA, SERÁ EL ÚNICO REMEDIO DISPONIBLE PARA EL COMPRADOR ORIGINAL. TOTO NO SERÁ RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA DEL PRODUCTO O POR CUALQUIER OTRO DAÑO ACCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE O POR DAÑOS INCURRIDOS POR EL COMPRADOR ORIGINAL, O POR LA MANO DE OBRA U OTROS COSTOS RELACIONADOS CON LA INSTALACIÓN O REMOCIÓN, O COSTOS DE REPARACIONES HECHAS POR OTROS, O POR CUALQUIER OTRO GASTO NO INDICADO DE MANERA ESPECÍFICA EN LOS PÁRRAFOS ANTERIORES. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE TOTO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE QUEDE PROHIBIDO POR LA LEY APLICABLE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO AQUELLAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD DE USO PARA EL USO O PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ EXPRESAMENTE PROHIBIDA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES ACERCA DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA TÁCITA, O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN E INCLUSIÓN ANTERIORES PUEDEN NO APLICAR A USTED.

TABLE DES MATIÈRES

Merci d'Avoir Choisi TOTO®!	12
Entretien en Nettoyage	12
Avertissements	12
Avant l'Installation	13
Outils Nécessaires	13
Procédure d'Installation	14-15
Garantie.....	16
Dimensions Brutes	17
Pièces de Rechange.....	18

MERCI D'AVOIR CHOISI TOTO!

La mission de TOTO est d'apporter au monde entier un style de vie sain, hygiénique et plus confortable. Nous créons tous nos produits avec un principe de base à l'esprit : équilibrer forme et fonction. Félicitations pour votre choix.

ENTRETIEN EN NETTOYAGE

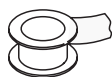
Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner des années sans vous causer de souci. Gardez-le comme neuf en le nettoyant régulièrement avec un détergent léger, rincez-le soigneusement à l'eau tiède et séchez-le à l'aide d'un chiffon doux et propre. N'utilisez pas de nettoyant abrasif, de paille de fer ou de détergent agressif, car cela ternirait le revêtement. Ne pas suivre ces instructions pourrait annuler votre garantie.

AVERTISSEMENTS

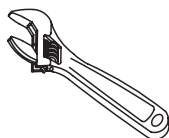
Pour utiliser convenablement votre robinet, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pression de fonctionnement
 - Pression minimum20 psi (pression d'écoulement)
 - Pression maximum80 psi (pression de rétention)
- N'inversez pas les entrées d'eau chaude et d'eau froide.
- N'utilisez pas de vapeur pour l'arrivée d'eau chaude.
- N'utilisez pas ce produit à des températures ambiantes inférieures à 0°C.
- Ne démontez pas la valve en céramique.

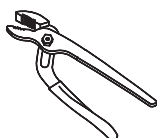
OUTILS NÉCESSAIRES



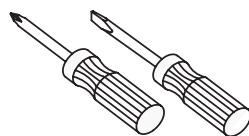
Ruban adhésif
de plomberie



Clé à molette



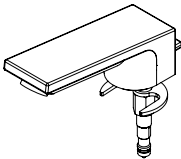
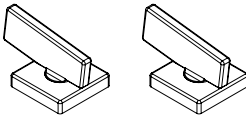
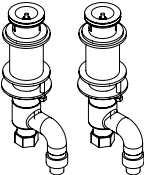
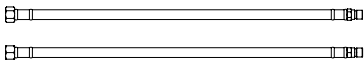
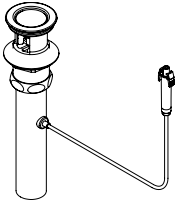
Pince Réglable



Tournevis

AVANT L'INSTALLATION

- Respectez toutes les règles de plomberie locales.
- Assurez-vous que l'adduction d'eau est bien coupée.
- Lisez attentivement ces instructions afin de vous assurer d'effectuer une installation correcte.
- TOTO® se réserve le droit de mettre à jour la conception du produit sans avis préalable.
- Vérifiez pour vous assurer d'avoir toutes les pièces ci-dessous à portée de main:

Unité du Bec		1 pièce
Unité du Levier Poignée Chaud & Froid		1 pièce Chacun
Unité du Corps de la Valve Chaud & Froid		1 pièce Chacun
Tuyau Flexible		2 pièces
Assemblage du Drain		1 pièce

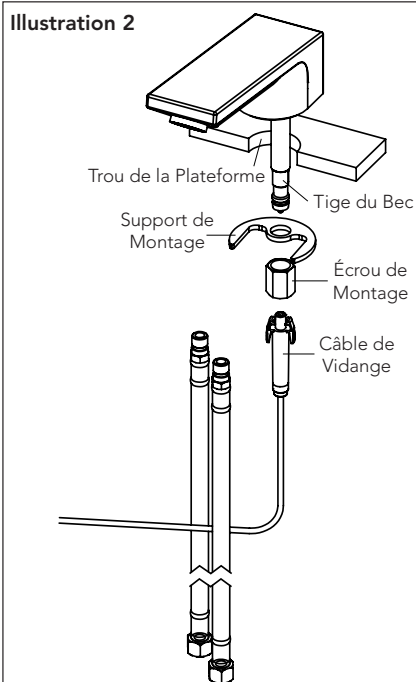
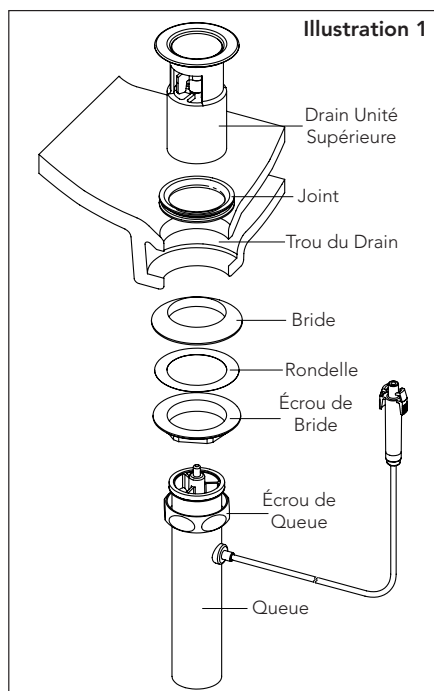
PROCÉDURE D'INSTALLATION

Installation du Bec et du Drain

- 1) Insérer la drain unité supérieure dans le trou de vidange (voir Illustration 1).
- 2) Assembler le bride, la rondelle et écrou de bride (voir Illustration 1).
- 3) Placez la queue de la pièce sur la pièce du dessus assemblée et serrez la queue de la pièce jusqu'à ce qu'elle soit sécurisée (voir Illustration 1).

NOTE: Assurez-vous que le câble du drain fait face vers l'arrière avant de serrer complètement l'écrou de queue.

- 4) Insérer le bec dans le trou de la plateforme (voir Illustration 1).
- 5) Faites glisser le support de montage dans la tige du bec suivie par l'écrou de fixation. Serrez l'écrou de fixation pour sécuriser l'assemblage (voir Illustration 2).
- 5) Branchez le câble de vidange pour le bec (voir Illustration 2).

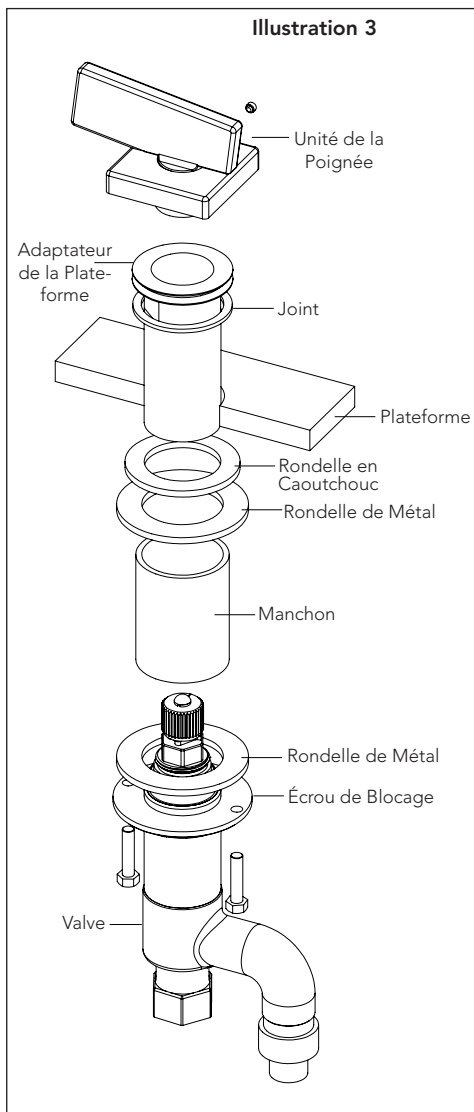


PROCÉDURE D'INSTALLATION

Installation de la Poignée

NOTE: Veillez installer le trou poignée et la Valve sur le côté gauche, et la poignée d'eau froide et la Valve sur le côté droit.

- 1) Démontez l'adaptateur de la plateforme de l'unité de la valve.
- 2) Tourner l'écrou de blocage aussi loin que possible de la valve.
- 3) Insérez l'unité de la valve dans l'ordre démontré sur le Illustration 3 (à partir du dessous de la plateforme à travers le trou de montage). Vissez l'adaptateur de la plateforme au-dessus de la plateforme jusqu'au fond.
- 4) Fixez l'unité de la valve avec l'écrou de blocage et les vis.
- 5) Insérez l'unité de la poignée, ajustez la poignée afin que le marquage du chaud et du froid soient affichés correctement, puis fixez la poignée avec le vis de réglage.
- 6) Répéter la procédure ci-dessus pour les autres Valves et poignées e.
- 7) Nettoyez soigneusement la conduite d'alimentation et reliez la valve à la conduite d'alimentation.
- 8) Raccorder les tuyaux flexibles à l'unité du bec et celle de la valve.

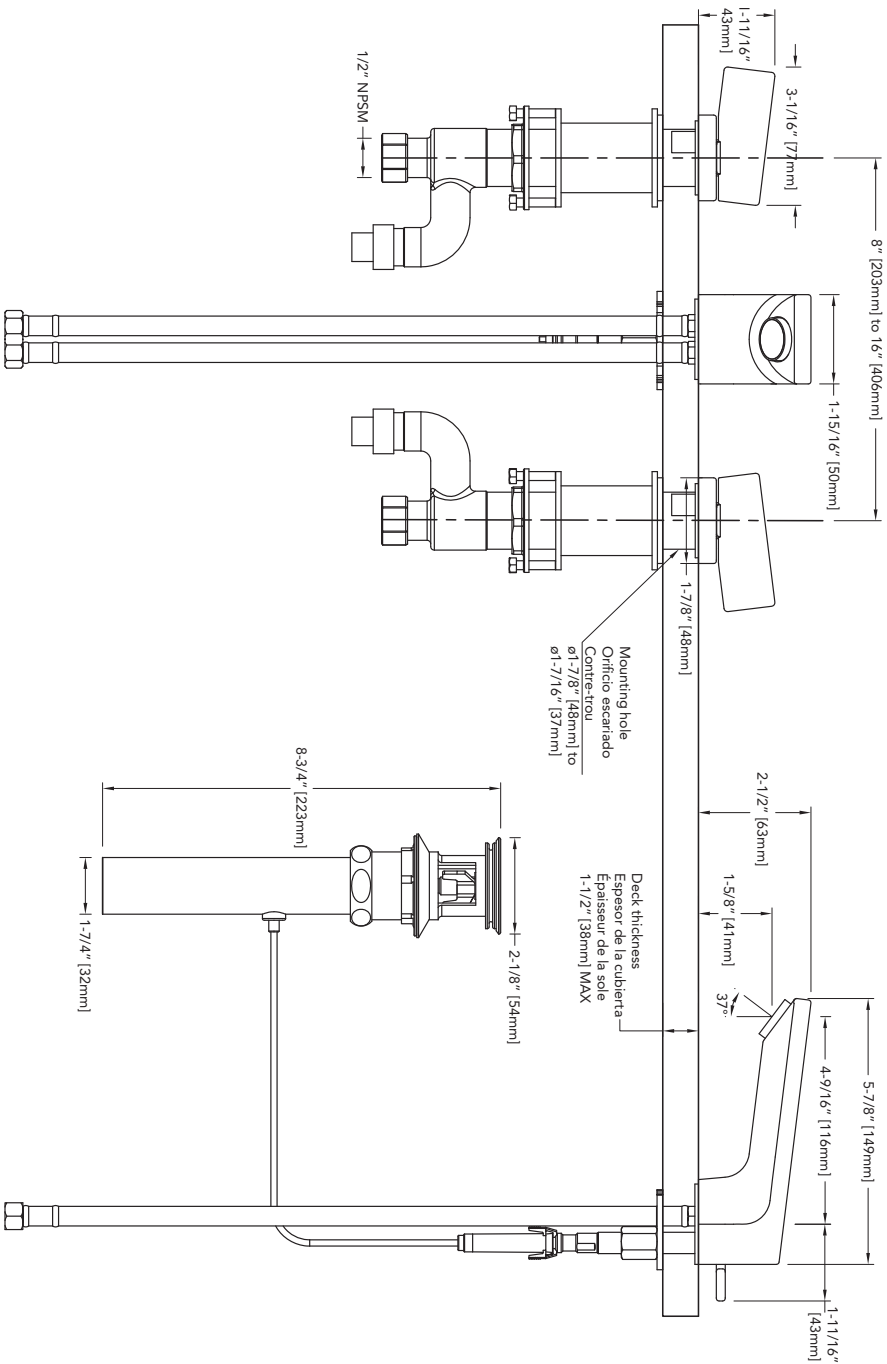


GARANTIE

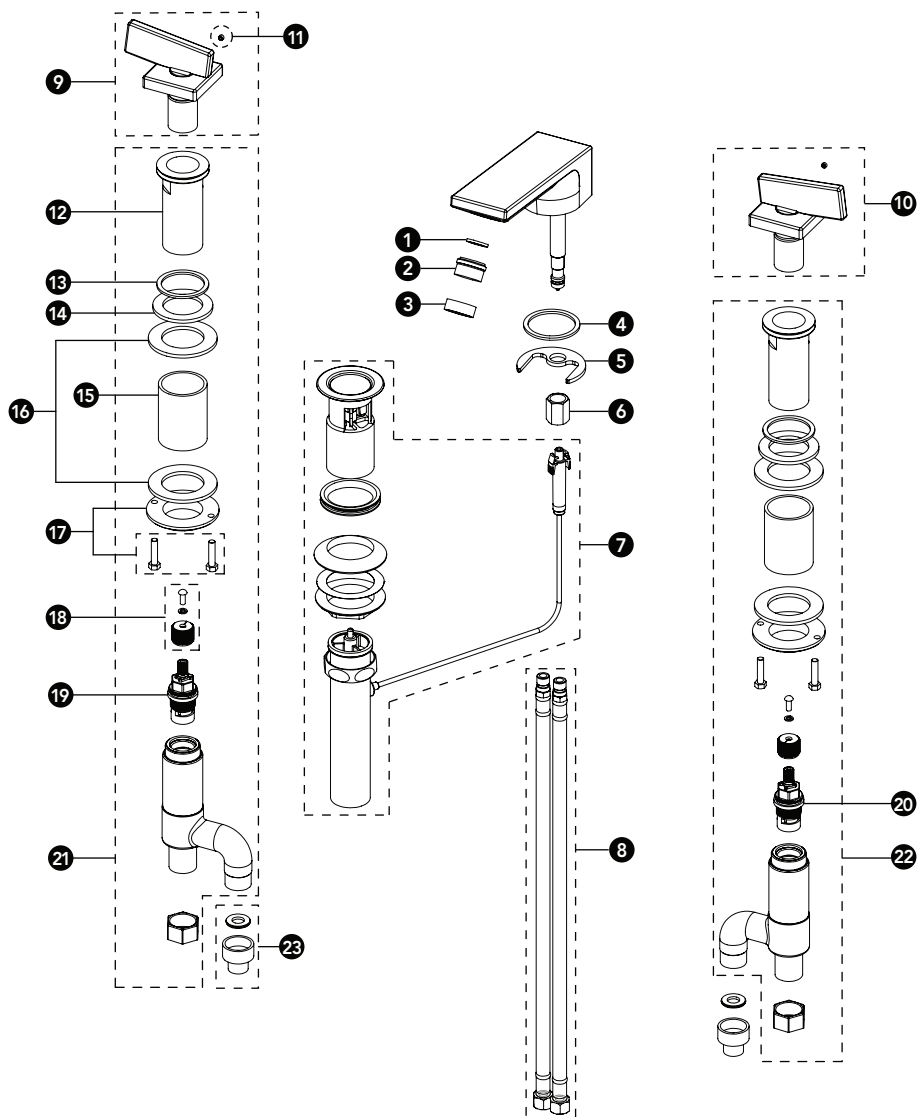
1. TOTO® garantit ses robinets résidentiels et accessoires de bain (« Produit ») contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant l'utilisation normale, lorsqu'ils sont correctement installés et maintenus pendant la durée de vie du produit à partir de la date d'achat du produit. La présente garantie limitée ne peut être prolongée que pour le seul ACHETEUR D'ORIGINE de l'appareil et n'est pas transférable à un tiers, y compris mais pas limité à tout acheteur ou propriétaire subséquent du produit. Cette garantie n'est applicable qu'aux produits achetés et installés en Amérique du Nord, Centrale, et du Sud.
2. Les obligations de TOTO selon les termes de cette garantie sont limitées à la réparation, remplacement ou autre ajustement en conséquent, au choix de TOTO, des produits ou des pièces défectueuses en service normal, pourvu qu'un tel produit ait été installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions. TOTO se réserve le droit d'effectuer ce genre de vérifications en cas de nécessité afin de déterminer la cause du défaut. TOTO ne facturera pas les interventions ou les pièces relatives à la réparation et au remplacement sous garantie. TOTO n'est pas responsable du coût de désinstallation, de renvoi et/ou de réinstallation de l'appareil.
3. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants:
 - a. Dommage ou perte suite à une cause naturelle telle que incendie, tremblement de terre, inondation, tonnerre, orage etc.
 - b. Dommage ou perte causé par tout accident, utilisation non adaptée, abus, négligence ou mauvais traitement, nettoyage ou entretien de l'appareil, y compris l'utilisation d'agent abrasif ou l'utilisation d'autres produits de nettoyage de façon incompatible aux instructions de l'appareil.
 - c. Dommage ou perte causé par des sédiments ou tout autre corps étranger contenus dans un réseau d'alimentation en eau.
 - d. Dommage ou perte suite à une mauvaise installation ou à l'installation de l'appareil dans un environnement rude et/ou dangereux ou une mauvaise désinstallation, réparation ou modification de l'appareil.
 - e. Dommage ou perte suite à des surtensions, foudres ou tous autres actes qui ne sont pas la responsabilité de TOTO, ou actes stipulés non supportables par le produit.
 - f. Dommage ou perte résultant d'une usure normale et habituelle, telle que la diminution du lustre, grattage ou décoloration avec le temps, habitude de nettoyage, l'eau, ou des conditions atmosphériques.
4. Pour que la garantie limitée soit valable, la preuve d'achat est exigée. TOTO vous encourage à enregistrer votre produit après l'achat pour créer un record de propriété, cela peut être fait au site <http://www.totousa.com>. L'enregistrement du produit est complètement volontaire et à défaut de l'enregistrement ne va pas limiter votre droit au garantie limitée.
5. Si le produit est utilisé dans un but commercial ou installé en dehors de L'Amérique du Nord, Centrale ou du Sud, TOTO garantit que le produit est exempt de tous défauts matériels et de fabrication pour une utilisation normale pendant une durée de an (1) à partir de la date d'installation du produit, en plus de respecter tous les autres termes sauf la durée de cette garantie.
6. CETTE GARANTIE DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES. IL EST POSSIBLE QUE L'ACHETEUR AIT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT DUN ÉTAT A UN AUTRE OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.
7. Pour obtenir une réparation selon les termes de cette garantie, l'acheteur doit livrer le produit dans un centre de réparation de TOTO port payé avec preuve d'achat (reçu de caisse original), et une lettre expliquant le problème, ou contacter un distributeur de TOTO ou un entrepreneur de réparation du produit ou écrire directement à TOTO U.S.A., INC., Southern Road, Morrow, Géorgie 30260, (888) 295-8134 ou appelé (678) 466-1300, si en dehors de L'Etat Unis. Si, à cause de la taille du produit ou de la nature du défaut, il n'est pas possible de renvoyer le produit à TOTO, la réception par TOTO d'un avis écrit du défaut avec preuve d'achat (reçu de caisse original) constitue livraison. Dans un tel cas, TOTO peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou de payer le transport du produit à un centre de réparation.

CETTE GARANTIE ÉCRITE EST LA SEULE GARANTIE FAITE PAR TOTO. LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU TOUT AUTRE AJUSTEMENT APPROPRIÉ SELON LES TERMES DE CETTE GARANTIE EST LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR INITIAL. TOTO N'EST PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU SECONDAIRE OU DES DÉPENSES ENCOURUES PAR L'ACHETEUR INITIAL NI DE LA MAIN-D'OEUVRE OU AUTRES FRAIS ASSOCIÉS À L'INSTALLATION OU LA MANIPULATION, OU LES FRAIS DE RÉPARATION PAR DES TIERS, NI POUR TOUS AUTRES FRAIS PAS SPÉCIFIQUEMENT MENTIONNÉS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. SAUF QUAND INTERDITE PAR UNE LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, Y COMPRIS CELLE DE VENDABILITÉ OU D'APPLICATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT REJETÉ. CERTAINES PAYS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA LONGUEUR D'UNE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES, IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION ET EXCLUSION NE S'APPLIQUE PAS À VOTRE CAS.

ROUGH-IN DIMENSIONS / DIMENSIONES PRELIMINARES / DIMENSIONS BRUTES



SPARE PARTS / PIEZAS DE REPUESTO / PIÈCES DE RECHANGE



SPARE PARTS / PIEZAS DE REPUESTO / PIÈCES DE RECHANGE

No.	Description Descripción Description
1	Rubber Gasket Arandela Caucho Rondelle Caoutchouc
2	Aerator Aereador Aérateur
3	Aerator Housing * Cubierta del Aereador Boîtier d'Aérateur
4	Foam Gasket Junta de Espuma Joint Statique en Mousse
5	Mounting Bracket Soporte de Montaje Support de Montage
6	Mounting Nut Tuerca de Montaje Écrou de Montage
7	Drain Assembly * Émbolo del Drenaje Débouchoir de Canalisation d'Evacuation
8	Flex Hoses (2) Mangueras Flexibles (2) Boyaux Flexibles (2)
9	Lever Handle (Hot) * Manija de Palanca (Caliente) Levier (Chaude)
10	Lever Handle (Cold) * Manija de Palanca (Fría) Levier (Froide)
11	Set Screw Tornillo de Fijación Vis de Pression

No.	Description Descripción Description
12	Deck Adapter Adaptador de la Base Adaptateur de la Plateforme
13	Foam Gasket Junta de Espuma Joint Statique en Mousse
14	Rubber Washer Junta de Caucho Joint Statique en Caoutchouc
15	Sleeve Camisa Gainage
16	Washers (2) Arandelas (2) Rondelles (2)
17	Locknut & Screws Contratuerca y Tornillos Contre-écrou & Vis
18	Spindle & Screws Eje y Tornillos Mandrin & Vis
19	Cartridge (Hot) Cartucho (Caliente) Cartouche (Chaude)
20	Cartridge (Cold) Cartucho (Frío) Cartouche (Froide)
21	Valve Unit (Hot) Unidad de la Válvula (Caliente) Ensemble de Valve (Chaude)
22	Valve Unit (Cold) Unidad de la Válvula (Frío) Ensemble de Valve (Froide)
23	Hose Adapter & Gasket Adaptador de la Manguera y Junta Adaptateur de Tuyau e Joint

* Specify the finish when ordering replacement parts.

* Especificque el acabado la superficie cuando haga un pedido.

* Préciser l'état de surface lors de la commande.

TOTO®

TOTO® U.S.A., Inc. 1155 Southern Road,
Morrow, Georgia 30260
Tel: 888-295-8134 Fax: 800-699-4889
www.totousa.com

0GU4122
Rev B

Warranty Registration and Inquiry

For product warranty registration, TOTO U.S.A. Inc. recommends online warranty registration. Please visit our web site <http://www.totousa.com>. If you have questions regarding warranty policy or coverage, please contact TOTO U.S.A. Inc., Customer Service Department, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 or (678) 466-1300 when calling from outside of U.S.A.